

Le présent document compte 2 pages

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 4 octobre 2017 à 17 h en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	Daniel Lemaire (arrivé plus tard)
	Conseiller	Conrad Morin
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette
Personnel :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier suppléant	Manon Higgins
Absent :	Conseiller	André Rhéaume
Hearst Wi-Fibe :	Président	Robert Proulx
	Directeur	Jason Levesque
	Directeur	Gilles Boucher
	Directrice générale	Tania Cossette
	Consultant	Julien Plourde (sujets B et C)
	Consultant	Jessy Richard (sujets B et C)

Adoption de l'ordre du jour

Résolution No. 318-17

Proposée par : Conseiller Conrad Morin
Appuyée par : Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 17 h afin de discuter des sujets suivants :

- a) Embauche de Tammy Coulombe comme Officier supérieur aux arrêtés municipaux/Coordonnatrice de santé et sécurité;
- b) Mise à jour du projet Hearst Wi-Fibe;
- c) Amélioration du système internet de la Ville de Hearst;
- d) Développement d'affaires avec Hearst Wi-Fibe (huis-clos).

ADOPTÉE

a) *Embauche de Tammy Coulombe comme Officier supérieur aux arrêtés municipaux/Coordonnatrice de santé et sécurité*

Résolution No. 319-17

Proposée par : Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par : Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que Tammy Coulombe soit embauchée en tant qu'officier supérieur aux arrêtés municipaux/coordonnatrice de santé sécurité, effectif le 10 octobre 2017, et

QU'IL SOIT EN OUTRE RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal no. 71-17, étant un arrêté nommant Tammy Coulombe officier supérieur aux arrêtés municipaux.

ADOPTÉE

b) Amélioration du système internet de la Ville de Hearst

Résolution No. 320-17

Proposée par : Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par : Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU d'approuver un budget de 18 000\$ pour la fourniture de services Internet d'affaires et l'amélioration du réseau sans fil du système internet de la Ville de Hearst par Hearst Wi-Fibe, et pour tout autre travail d'informatique reliés.

ADOPTÉE

c) Huis-clos

Résolution No. 321-17

Proposée par : Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par : Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil se réunisse en séance fermée afin de discuter de développement d'affaires avec Hearst Wi-Fibe (Article 239 2) i) de la Loi sur les municipalités).

ADOPTÉE

Résolution No. 322-17

Proposée par : Conseiller Claude Gagnon
Appuyée par : Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que la réunion ordinaire du Conseil reprenne et que le rapport confidentiel des délibérations en séance fermée soit par la présente noté pour l'information du Conseil.

ADOPTÉE

Fermeture de la séance

Résolution No. 323-17

Proposée par : Conseiller Raymond Vermette
Appuyée par : Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 4 octobre 2017 soit maintenant levée à 18 h 04.

ADOPTÉE

Maire

Greffier suppléant

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST

Minutes of the special meeting of Council held on October 4, 2017 at 5 p.m. in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Mayor	Roger Sigouin
	Councillor	Daniel Lemaire (arrived later)
	Councillor	Conrad Morin
	Councillor	Gérard Proulx
	Councillor	Claude Gagnon
	Councillor	Raymond Vermette
Staff :	CAO	Yves Morrissette
	Clerk	Janine Lecours
Absent:	Councillor	André Rh�aume
Hearst Wi-Fibe :	President	Robert Proulx
	Director	Jason Levesque
	Director	Gilles Boucher
	General Manager	Tania Cossette
	Consultant	Julien Plourde (subjects B and C)
	Consultant	Jessy Richard (subjects B and C)

Adoption of the order of business

Resolution No. 318-17

Proposed by : Councillor Conrad Morin
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 5 p.m. to consider the following items :

- a) Hiring of Tammy Coulombe as Senior By-law Enforcement Officer/Health and Safety Coordinator;
- b) Update on the Hearst Wi-Fibe project;
- c) Upgrade of internet service of the Town of Hearst;
- d) Business development with Hearst Wi-Fibe (closed meeting).

CARRIED

a) Hiring of Tammy Coulombe as Senior By-law Enforcement Officer/Health and Safety Coordinator

Resolution No. 319-17

Proposed by : Councillor Gérard Proulx
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that Tammy Coulombe be hired in the capacity of Senior By-law Enforcement Officer/Health and Safety Coordinator, effective October 10, 2017, and

BE IT FUTHER RESOLVED that By-law No. 71-17, being a by-law to appoint Tammy Coulombe Senior By-law Enforcement Officer, be hereby adopted.

CARRIED

b) Upgrade of internet service of the Town of Hearst

Resolution No. 320-17

Proposed by : Councillor Gérard Proulx
Seconded by : Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that a budget of \$18,000 for the supply of business internet services and wireless network upgrade of the Town of Hearst internet service system by Hearst Wi-Fibe and all associated information technology related work, be hereby approved.

CARRIED

Closed Meeting

Resolution No. 321-17

Proposed by : Councillor Gérard Proulx
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that Council go into closed meeting to discuss business developments with Hearst Wi-Fibe (Article 239 2) i) of the Municipal Act).

CARRIED

Resolution No. 322-17

Proposed by : Councillor Claude Gagnon
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that the regular meeting of Council resume and that the confidential report of proceedings of the closed meeting be hereby acknowledged for Council's information.

Adjournment

Resolution No. 323-17

Proposed by : Councillor Raymond Vermette
Seconded by : Councillor Gérard Proulx

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on October 4, 2017 be adjourned at 6:04 p.m.

CARRIED

Mayor

Deputy Clerk